

دولت امير المؤمنين ادام الله ايامه ونصر اعلامه في ايام الامير الاسفي
سلامه الكبير سيف الدين علي بن احمد اعزه الله في سنة تسعة وثمانين
وخمسماية من الهجرة النبوية

եւ ետ բերեւ 'ի Բերիոյ զմանրաքանդակ մէնպէրն (ամս
սիրուն), զոր Սուլթան Նուրէտտին 'ի Ժամանակի իւրում
տուեալ էր կազմել 'ի ձեռն ճարտարաց 'ի փղտակէ եւ
յազնիւ փայտէ, և ետ կանգնել զայն 'ի մզկիթն Ագսայ,
ուր կայ ցարդ: Զօրք Սալահատտինի ընկեցին զվաջն ուս-
կեղէն բարձրացուցեալ 'ի դադաթ գմբէթին Սախրայի,
և ընդ քարչ ածին զայն մինչեւ 'ի լեառն Սիօնի, ուր ա-
պա խորտակեցին: Հրամայեաց Սուլթանն շինել մզկիթ
'ի բերդն, զոր Արարացիք կոչեն տուն Դաւթի, ուր նըս-
տէին Լատին իշխանք քաղաքին: Մէլիք Աֆտալ օթադա-
յեալ էր յեկեղեցին Սիօնի, և զօրք նորա 'ի վրանս առա-
ջի դրանն: Տեսեալ Սուլթանին զհոյակապ եկեղեցին, որ
ասի տուն Յովակիմայ և Աննայի, եւ տեղի Մննդեան Ս.
Կուսին, մերձ 'ի դուռն Պաշէ Սպաշէ կոչեցելոյ, կարգեաց
զայն 'ի դպրոց մանկուոյն այլազգեաց, և անուանեաց
Սալահիյէ, և զինի հինգ ամաց աւանդեաց 'ի ձեռս գիտ-
նոց, եդեալ արձանագիր 'ի վերայ դրան օրինակ զայս:

١ بسم الله الرحمن الرحيم
وما بكم من نعمة فمن الله

٢ هذه المدرسة وقفها مولانا الملك الناصر صلاح الدنيا والدين
سلطان الاسلام

٣ والمسلمين بن المظفر يوسف بن ايوب بن شادي محيي دولت
امير المؤمنين اعز الله

٤ انصره وجعل له بين خير الدنيا والاخرة على الفقهاء
من اصحاب الامام بن عبد الله

٥ محمد بن ادريس الشافعي رضي الله عنه
في سنة ثمان وثمانين وخمسماية